

Dépôt de documents—Fin

Société Radio-Canada, rap. y compris les comptes et les états financiers certifiés par l'Auditeur général, mars 1965 (textes ang. et fr.) 334

Traités, réponse à une question posée par l'hon. M. Pouliot, le 16 mai 1965, relativement à la compétence du gouv. du Canada pour signer des traités (texte ang.) 220

Transports, rap. du ministère, mars 1964 (textes ang. et fr.) 50

Voie maritime du Saint-Laurent, rap. de l'Administration, déc. 1964 (textes ang. et fr.) 18, rap. relatif à un prêt consenti sur le Fonds du revenu consolidé à l'Administration (textes ang. et fr.) 220

Yukon, exemplaire des Ordonnances, chap. 1 à 10, édictées par le Conseil du Territoire du Yukon, sanctionnées les 26 mars, 8 et 12 avril 1965 (texte ang.) 100

de Salaberry (P.Q.)

V. **Gouin**, l'hon. Léon-Mercier

Dessureault, l'hon. Jean-Marie; Stadacona (P.Q.)

Power, l'hon. M., félicitations au récipiendaire d'un grade honorifique de l'Université Laval, 221

Union interparlementaire, cinquante-troisième conférence annuelle tenue à Copenhague, Danemark, 1964, et les réunions tenues à Dublin, Irlande en avril 1965, 172, message à l'occasion du 75^e anniversaire de l'Union interparlementaire, 174

Détroit de Northumberland

Les services de transports, inter. (l'hon. M. Phillips), rép. (l'hon. M. Connolly) 172

Développement régional

B. C-129, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.), 2e l. 346, 3e l. a. 350, s. 351

Discours du trône

Son Excellence le Gouverneur général, 1-4, étude à la séance suivante, mot. de l'hon. M. Vaillancourt, mot. a. 4, remerciement à Son Excellence le Gouverneur général, 9, mot. tendant à l'adoption de l'adresse en réponse (l'hon. M. Romuald Bourque) appuyée par l'hon. M. John B. Aird, 9-14, débats, 20-31, 33-40, 56-61, 65-71, 80-83,

Discours du trône—Fin

84-93, 101-111, 153-155, 198-211, o. réservé, 221, app. (bill de l'Amérique du Nord britannique) 222-246, sui, du déb. 308, 323-327, a. 327

V. Adresse en réponse au discours du trône

Divorce

Rap. du c. (l'hon. M. Roebuck) 76, a. 95, a. du deuxième rap. du c. de sélection, 6, nomination des membres du c., 7, avis de réunion (l'hon. M. Roebuck) 9

Divorce

Dépôt des rap. du c. 76, 84, 169, 220, 289, 321, adoption 96, 111, 179, 265, 321, 328

Dépôt de résolutions, 96, 112, 179, 265, 328, adoption, 126, 137, 197, 267, 328

V. Liste des divorces, page 391

Douanes, Les

M. b. C-119, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 219, 2e l. 252, 3e l. a. 284, s. 351

Dupuis, l'hon. Vincent; Rigaud (P.Q.)**E****Édifices et terrains publics**

Rap. du c. de sélection, 16

Edmonton (Alb.)

V. **Buchanan**, l'hon. John A.

Éducation

V. Aide aux enfants des morts de la guerre

Éducation

Question relative à la juridiction exclusive du gouv. de signer des traités, avis d'inter. de l'hon. M. Pouliot, 41, 50, 101

Église presbytérienne du Canada

V. Conseil d'administration de l'Église presbytérienne du Canada

Élection

Dépenses (l'hon. M. Grosart) 61

«Evangelistic Tabernacle Incorporated»

Cons. en corp., b. S-11, 1re l. 84, 2e l. 142, ren. au c. 143, a. du rap. du c., 3^e l. a. 250